



# BIOGRAFILM FESTIVAL

INTERNATIONAL CELEBRATION OF LIVES

MAR-DEC 2021

ONLINE

Biographical film screenings

in Italian with English subtitles

Rassegna di film biografici

in italiano con i sottotitoli  
in inglese

info: <https://iicistanbul.esteri.it>

İstanbul İtalyan Kùltür Merkezi, anlatılmaya değer hayatlar ve kaliteli sinema eserlerini beyaz perdeye taşıyan ve Şubat ila Aralık 2021 arası ücretsiz ve çevrimiçi olarak seyircilerle buluşacak olan Biografilm Festival'i evlerinize taşıyor.

Biografilm Festivali, 2005'ten bu yana Bologna'nın 120 bini aşkın tutkulu izleyici kitlesine yakın dönem prodüksiyonu en iyi uluslararası belgeselleri sunmakta. Kaliteli sinemayı, biyografik ve genel olarak belgesel ve kurgu filmlerle yaşam öykülerini festival programına taşımaktadır.

Festivalde gençlere ve özellikle kadın yeteneklere özel önem verilmektedir. Kendi karmaşasında çağdaşlık, yaşam öyküsünden başlayarak araştırılıyor: sorular ve yanıtlar, günümüzün önemli meselelerindeki insan deneyimlerinden üretiliyor. İnsanlar ve dünya çapındaki yolculukları aracılığıyla, mevcut sosyal süreçler üzerine yeni perspektifler doğuyor.

2021 boyunca sekiz belgesel film ile İtalyan Kùltür Merkezi seyircileri çevrimiçi buluşuyor. Etkinlik takvimi ve film listesi için kataloğumuza göz atabilirsiniz. Herkese iyi seyirler!

Salvatore Schirmo  
İtalyan Kùltür Merkezi Müdürü

# İçeriklere nasıl erişirim?

Biografilm üzerinden filmleri çevrimiçi izlemek için lütfen aşağıdaki yönergeleri takip edin:

1. Toplu gösterimlere kayıt olmak için [iicistanbul@esteri.it](mailto:iicistanbul@esteri.it) adresine mail yazın
2. Sonraki sayfalarda bulunan filmlerden izlemek istediğinizin bağlantısına tıklayın
3. Sayfanın en altına inin ve "Accedi" tuşuna basın
4. Size mail ile iletilen kullanıcı adı ve şifreyi yazın
5. "INVIO" tuşuna basın

Otomatik olarak gösterim sayfasına yönlendirileceksiniz. Burada oynatma tuşuna basarak filmi izlemeye başlayabilirsiniz.

Kayıdınız diğer filmler için de geçerli olup aynı bilgilerle onları da izleyebilirsiniz. Tüm gösterimler ücretsizdir.

Tüm filmler orjinal dilinde, İngilizce altyazılıdır. Türkçe altyazı ya da dublaj bulunmamaktadır.

Gösterimler için herhangi bir konum, kişi sayısı ya da saat kısıtlaması bulunmamaktadır.

Film listesi (doğrudan izlemek istediğiniz filmin linkine tıklayınız):

- 1 Mart 2021** **Sevgili Lucio, sana yazıyorum**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/caro-lucio-ti-scrivo\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/caro-lucio-ti-scrivo_subeng)
- 8 Mart 2021** **Nilde Iotti, Kadınların devri**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/nildeiotti\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/nildeiotti_subeng)
- 7 Nisan 2021** **Yaşamak, ne risk**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/vivere-che-rischio\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/vivere-che-rischio_subeng)
- 21 Haziran 2021** **Ex-Otago - Cenova gibiyiz**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/ex-otago\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/ex-otago_subeng)
- 9 Eylül 2021** **We are the thousand - L'incredibile storia di Rockin'1000**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/we-are-the-thousand\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/we-are-the-thousand_subeng)
- 23 Eylül 2021** **Santarcangelo Festivali**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/50-santarcangelo\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/50-santarcangelo_subeng)
- 5 Ekim 2021** **Şehrimin meydanı**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/lapiazzadellamiacitta\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/lapiazzadellamiacitta_subeng)
- 16 Aralık 2021** **Kolay hayat**  
[https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/easy\\_living\\_subeng](https://iwonderpictures.uscreen.io/programs/easy_living_subeng)

Giostra film  
presenta

un film di Riccardo Marchesini

# CARO LUCIO TI SCRIVO

con le canzoni di Lucio Dalla

e con le voci di

Ambra Angiolini | Alessando Benvenuti  
Piera Degli Esposti | Neri Marcorè  
Ottavia Piccolo | Andrea Roncato | Grazia Verasani

tratto dallo spettacolo di Cristiano Governi

DALL'1 AL 5 MARZO AL CINEMA

GIO STRA film Unipol coop BIOLOGNA WELLDARE I WONDER Unipol Biografilm

## SEVGİLİ LUCIO SANA YAZIYORUM

*Riccardo Marchesini*

*Ambra Angiolini, Alessandro Benvenuti, Piera Degli Esposti, Neri Marcorè, Ottavia Piccolo, Andrea Roncato, Grazia Verasani'nin seslendirmeleriyle  
Italia - 2017 - 89'*

Egle, Lucio Dalla'nın postacıydı. İlginç olan, şarkıcı-söz yazarının ortadan kaybolmasından sonra bile işinin pek de bitmiş gibi durmamasıydı. Egle, aslında gizemli bir şekilde Lucio'ya hitaben bir dizi mektuba sahip olur. Gönderenler yoksa en iyi şarkılardan bazılarının baş kahramanları mı? Devam etmek için eline kalem ve kağıt almaya karar verir Anna ve Marco'ya ne oldu? Futura kimdir, neden buna denir? Lucio'nun "L'anno che verra"da yazdığı "sevgili arkadaş"a ne oldu? Belgesel film, Lucio Dalla'yı yeni bir bakış açısıyla keşfetmekte. Arka planda ise Lucio'nun ölümsüz notaları ve pek güzel Bologna şehri.

**FRAGMANI İZLEMELİK  
İÇİN TIKLAYIN**

I WONDER  
PICTURES

BIOGRAFILM FESTIVAL  
INTERNATIONAL CELEBRATION OF LIVES

1 Mart 2021

Lucio Dalla'nın vefatının 10. yılı

**CARO LUCIO TI SCRIVO**



## NILDE IOTTI KADINLARIN DEVRI

*Peter Marcias*  
*Italia - 2020 - 80'*

Arşiv görüntüleri, onu tanıyanların şahitlikleri ve aktris Paola Cortellesi'nin yorumlarıyla, Nilde Iotti'nin hayatımızın kalbine nüfuz ederek, bugün onun cesaretiyle daha da güzelleşen insani ve siyasi biyografik öyküsü. Sanki Nilde'nin heyecan verici hikayesi hepimize aitmişçesine kolektif büyümenin aşamalarını ve kadınların zamanını belirleyen yirminci yüzyılın rahatsız ve sembolik bir figürü olan asil bir ruhun hayatına bir yolculuk.

Paola Cortellesi'nin katılımı ve Marisa Rodano, Giorgio Frasca Polara, Rosa Russo Iervolino, Luciana Castellina, Livia Turco, Giorgio Napolitano, Cecilia Mangini, Luisa Lama, Sergio Mattarella, Silvio Traversa, Piera Degli Esposti, Loretta Giaroni'nin yetkili tanıklıklarıyla, Eletta Bertani, Ione Bartoli, Massimo Storch, Daniela Ducato, Michela Murgia, Edda Billi, Elly Schlein ve Marwa Mahmoud'un tanıklıklarıyla.

**FRAGMANI İZLEMELİK  
İÇİN TIKLAYIN**

**I WONDER**  
PICTURES

**BIOGRAFILM FESTIVAL**  
INTERNATIONAL CELEBRATION OF LIVES

**8 Mart 2021**  
**Dünya Kadınlar Günü**

**NILDE IOTTI - IL TEMPO DELLE DONNE**





## EX-OTAGO - CENOVA GİBİYİZ

Paolo Santamaria  
Italia - 2019 - 80'

Film, bir Ceneviz müzik grubu olan Ex-Otago grubunun Marassi banliyösünde son iki albüm olan Marassi ve Corochinato'dan ilham aldığı hikayesini anlatıyor. Filmde belgelenen anlar, CenoVA'nın antik limanındaki 2017 konserinden Marassi hapisanesindeki performansa ve Ferrari Meydanında verdikleri Yeni Yıl konserine kadar uzanıyor. Filmin ikinci bölümü müzikal yazma aşamasının içebakış analizini derinlemesine inceleniyor.

FRAGMANI İZLEMELİK  
İÇİN TIKLAYIN





## WE ARE THE THOUSAND – L'INCREDIBILE STORIA DI ROCKIN'1000

Anita Rivaroli  
Italia - 2020 – 79'

26 Temmuz 2014. Cesena. İtalya'nın her yerinden 1000 müzisyen, Dave Grohl'u şehirlerinde bir konser vermeye ikna etmek için Foo Fighters'ın "Learn to Fly" adlı eserini çalmak üzere bir araya gelirler. Etkinliğin videosu YouTube'da 45 milyondan fazla kişi tarafından seyredilir ve Rockin'1000 hayallerini gerçekleştirir: Foo Fighters Cesena'da konser vermeye karar verir. Aslında bu dünyanın en büyük rock grubu olan ve her zamankinden daha fazla sayıda oluşumda konserler vermeye devam eden Rockin'1000 – We Are The Thousand macerasının yalnızca başlangıcıdır; Dünyanın en büyük rock grubu, birçok insanın hayatını değiştiren eşsiz ve tekrarlanamaz bir hikaye anlatıyor. Sonsuza dek.

FRAGMANI İZLEMEK  
İÇİN TIKLAYIN

I WONDER  
PICTURES

BIOGRAFILM FESTIVAL  
INTERNATIONAL CELEBRATION OF LIVES

9 Eylül 2021

WE ARE THE THOUSAND –  
L'INCREDIBILE STORIA DI ROCKIN'1000



## 50 - SANTARCANGELO FESTIVALİ

*Michele Mellara e Alessandro Rossi*  
*Italia - 2020 - 76'*

Yüzlerce gösteri, topluluklar, boş konuşmalar toplantılar, tutkular, hayal kırıklıkları, fırtınalar. Yetmişli yılların başındaki politik / popüler tiyatrodan şirketlerin tiyatrosuna ve seksenlerin Üçüncü Tiyatrosuna, oyuncu tiyatrosundan performans tiyatrosuna ve son olarak tiyatroşuz Festival'e: sanat festivaline. Santarcangelo Festivali, İtalya'daki performans trendlerin ve değişimlerinin sadık bir aynası olup İtalyan tarihinin sanatsal, politik ve sosyal açıdan önemli bir parçasıdır.



CON GIANNI MORANDI, LUCA CARBONI,  
ENRICO BRIZZI, MATILDA DE ANGELIS E TANTI ALTRI



# LA PIAZZA DELLA MIA CITTÀ

*Bologna e Lo Stato Sociale*

un film di Paolo Santamaria

DA SETTEMBRE AL CINEMA

I WONDER Unipol Biografilm Festival Bologna Festival Cinema MUSEX The Factory

I WONDER stories Con il sostegno di BIOGRAFILM FESTIVAL INTERNATIONAL CELEBRATION OF LIVES Unipol sky arte Rai Radio 2 M movies.it

## ŞEHRİMİN MEYDANI Bologna e Lo Stato Sociale

*Paolo Santamaria*

*Italia - 2019 - 75'*

*Gianni Morandi, Luca Carboni, Matilda De Angelis, Luis Sal'in katılımlarıyla*

Belgesel, Lo Stato Sociale grubunun Haziran 2018'de Bolonya'da Maggiore Meydanında düzenlenen konserini sunuyor. Müzik ve sinema dünyasından konuşmacılar, aynı zamanda siyaset ve kültürden konuşmacılar, anılar, merak ve tarihi aracılığıyla bu şehirle bağlarını anlatmak için kişisel anekdotlar.

**FRAGMANI İZLEMEK  
İÇİN TIKLAYIN**

I WONDER  
PICTURES

BIOGRAFILM FESTIVAL  
INTERNATIONAL CELEBRATION OF LIVES

5 Ekim 2021

**LA PIAZZA DELLA MIA CITTÀ  
BOLOGNA E LO STATO SOCIALE**



WISE PICTURES PRESENTA



# EASY LIVING

- LA VITA FACILE -

UN FILM DI ORSO MIYAKAWA E PETER MIYAKAWA

DA APRILE AL CINEMA



WISE PICTURES PRESENTA "EASY LIVING" UN FILM DI ORSO MIYAKAWA E PETER MIYAKAWA  
CON NIKOLAJ KOSTER-VAULTOV, CAMILLA SEMINO FAVRO, ALBERTO BONDALONCA BALANCINO E PER LA PRIMA VOLTA NELLA SECONDA ANATA DI ORSO MIYAKAWA, CANTIERI ALESSIA BRACCIONI, SCENARIE GIOVANNI AGAZZI, MONTAGGI ALICE BONDI, MUSICHE STEFANO SCAMPORÒ,  
LEI PRIMAVERA, DOTTORI DELLA UNIVERSITÀ AGRARIA TRIESTE, PIANIFICAZIONE CINEASTA ORSO MIYAKAWA, MONTAGGIO ALICE BONDI, MONTAGGIO ALICE BONDI, MONTAGGIO ALICE BONDI, MONTAGGIO ALICE BONDI, MONTAGGIO ALICE BONDI.

I WONDER UnipolBiografilm

UnipolBiografilm

WISE

UnipolBiografilm

mymovies.it

## EASY LIVING - KOLAY HAYAT

*Orso Miyakawa e Peter Miyakawa*

*James Miyakawa, Manoel Hudec, Camilla Semino Favro  
Italia - 2019 - 93'*

On dört yaşında bir çocuk, İtalya-Fransa sınırında ilaç kaçakçılığı yapan üniversite öğrencisi genç bir kız ve ressam olmayı düşleyen Amerikalı garip Tenis hocası. Yasadışı bir göçmenle tanışınca hepsinin hayatı altüst olur. Hep beraber bu göçmene yardım etmek üzere bir plan düzenlerler.

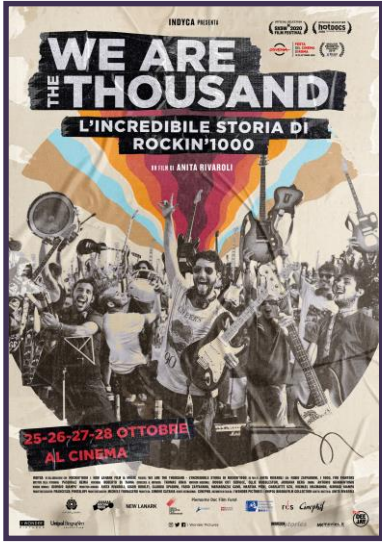
FRAGMANI İZLEMEK  
İÇİN TIKLAYIN

I WONDER  
PICTURES

BIOGRAFILM FESTIVAL  
INTERNATIONAL CELEBRATION OF LIVES

16 Aralık 2021  
İnsan Hakları Festivali

EASY LIVING - LA  
VITA FACILE





İtalyan Kùltür Merkezi  
Asmalı Mescit, Meşrutiyet Cd. No:75, 34430 Beyođlu/İstanbul  
<https://iicistanbul.esteri.it>